

32004L0059

L 120/30

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

24.4.2004

DIREKTIVA KOMISIJE 2004/59/ES**z dne 23. aprila 2004****o spremembah Direktive Sveta 90/642/EGS glede v njej določenih najvišji dovoljenih vrednosti ostankov bromopropilata****(Besedilo velja za EGP)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/642/EGS z dne 27. novembra 1990 o določitvi najvišjih dovoljenih vrednosti ostankov pesticidov v in na nekaterih rastlinskih proizvodih, vključno s sadjem in zelenjavo ⁽¹⁾, in zlasti člena 7 Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 2076/2002 iz novembra 2002 o podaljšanju roka iz člena 8(2) Direktive Sveta 91/414/EGS in o ne vključitvi nekaterih aktivnih snovi v Prilogo I te direktive in odvzemu registracij fitofarmaceutskih sredstev, ki vsebujejo te snovi ⁽²⁾, omogoča nekaterim državam članicam, da od 30. junija 2007 ohranijo v veljavi registracije za fitofarmaceutska sredstva, ki vsebujejo nekatere snovi, za katere je predvidena ne vključitev v Prilogo I Direktive Sveta 91/414/EGS ⁽³⁾.
- (2) Najvišje dovoljene vrednosti ostankov izražajo uporabo najmanjših količin pesticidov, potrebnih za doseganje primerne varstva rastlin, uporabljenih tako, da je količina ostanka čim manjša in toksikološko sprejemljiva, zlasti glede ocenjenega vnosa s hrano.
- (3) Najvišje dovoljene vrednosti ostankov so določene na spodnji meji analiznega določanja, kadar pri dovoljenih rabah fitofarmaceutskih sredstev ni zaznavnih količin ostankov v živilskem izdelku ali na njem, ali kadar ni dovoljenih rab, ali kadar rabe, ki so jih dovolile države članice, niso temeljile na potrebnih podatkih, ali kadar rabe v tretjih državah, zaradi katerih pride do ostankov v živilskih izdelkih ali na njih, ki lahko gredo v promet na trgu Skupnosti, niso bile podprte s potrebnimi podatki.
- (4) Najvišje dovoljene vrednosti ostankov pesticidov je treba pregledovati. Dovoljene vrednosti se lahko spremenijo ob upoštevanju novih informacij in podatkov.

- (5) O podatku o nujni uporabi v okviru Direktive 91/414/EGS za bromopropilat je bila Komisija uradno obveščena. Podatek zagotavlja ustrezno podlago za oceno vnosa pri evropskih potrošnikih.
- (6) Registracije za bromopropilat se odvzamejo (prekličejo) do najpozneje 31. julija 2007. Ob upoštevanju časa, ki je potreben, da ostanki bromopropilata prenehajo delovati v prehranski verigi, je ustrezno, da se začasni MRL, povezani z navedeno nujno uporabo, ponovno pregledajo do najpozneje 31. decembra 2008.
- (7) Dosmrtna izpostavljenost potrošnikov bromopropilatu s prehralnimi proizvodi, ki lahko vsebujejo ostanke tega pesticida, je bila ocenjena in ovrednotena. Izračunano je bilo, da bodo tukaj spremenjeni MRL zagotovili, da sprejemljiv dnevni vnos ne bo presežen.
- (8) Akutna izpostavljenost potrošnikov bromopropilatu s prehralnimi proizvodi, ki lahko vsebujejo ostanke tega pesticida, je bila ocenjena in ovrednotena. Izračunano je bilo, da bodo tukaj spremenjeni MRL zagotovili, da akutna referenčna doza ne bo presežena.
- (9) Torej je ustrezno spremeniti najvišje dovoljene vrednosti za ostanke bromopropilata.
- (10) Direktivo 90/642/EGS je tako treba ustrezno spremeniti.
- (11) Ukrepi, predvideni s to direktivo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Najvišje dovoljene vrednosti ravni ostankov za bromopropilat v Prilogi II k Direktivi 90/642/EGS se nadomestijo s tistimi v Prilogi te direktive.

⁽¹⁾ UL L 350, 14.12.1990, str. 71. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2004/2/ES (UL L 14, 21.1.2004, str. 10).

⁽²⁾ UL L 319, 23.11.2002, str. 3. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1336/2003 (UL L 187, 26.7.2003, str. 21).

⁽³⁾ UL L 230, 19.8.1991, str. 1. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2004/20/ES (UL L 70, 9.3.2004, str. 32).

Člen 2

1. Države članice sprejmejo in objavijo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 24. oktobra 2004. Države članice takoj sporočijo Komisiji besedilo teh predpisov ter korelacijsko tabelo med navedenimi predpisi in to direktivo.

Te predpise uporabijo najpozneje s 25. oktobrom 2004.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice predložijo Komisiji besedila temeljnih predpisov nacionalne zakonodaje, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.

Člen 3

Ta direktiva začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 4

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 23. aprila 2004

Za Komisijo
David BYRNE
Član Komisije

PRILOGA

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo najvišje dovoljene vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in najvišje dovoljene vrednosti ostankov (mg/kg)
	Brompropilat
1. Sadje, presno, sušeno ali nekuhano, konzervirano z zamrzovanjem, brez dodanega sladkorja; oreščki	
(i) CITRUSI	2 (†)
Grenivke	
Limone	
Limete	
Mandarine (vključno s klementinami in podobnimi hibridi)	
Pomaranče	
Pomelo	
Drugo	
(ii) OREHI (olupljeni ali neolupljeni)	0,05 (*)
Mandeljni	
Brazilski orešček	
Indijski orešček	
Kostanji	
Kokosovi orehi	
Lešniki	
Makadamija	
Pekan	
Pinjole	
Pistacije	
Orehi	
Drugo	
(iii) PEČKATO SADJE	2 (†)
Jabolka	
Hruške	
Kutine	
Drugo	

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo najvišje dovoljene vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in najvišje dovoljene vrednosti ostankov (mg/kg)
	Brompropilat
(iv) KOŠČIČASTO SADJE	0,05 (*)
Marelice	
Češnje	
Breskve (vključno z nektarinami in podobnimi hibridi)	
Slive	
Drugo	
(v) JAGODIČJE IN DROBNO SADJE	
(a) Namizno grozdje in grozdje (za vino)	2 (†)
Namizno grozdje	
Vinsko grozdje	
(b) Jagode (ne gozdne)	0,05 (*)
(c) Rozgasto jagodičje (ne gozdno)	0,05 (*)
Robide	
Ostrožnice (robide)	
Loganove robide	
Maline	
Drugo	
(d) Drugi drobni sadeži in jagodičevje (ne gozdni)	0,05 (*)
Borovnice	
Brusnice	
Ribez (rdeči, črni in beli)	
Kosmulje	
Drugo	
(e) Gozdno jagodičje in gozdni sadeži	0,05 (*)
(vi) MEŠANO	0,05 (*)
Avokado	
Banane	
Dateljni	
Smokve	
Kivi	

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo najvišje dovoljene vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in najvišje dovoljene vrednosti ostankov (mg/kg)
	Brompropilat
Kumkvat	
Liči	
Mango	
Olive	
Pasijonke	
Ananas	
Granatna jabolka	
Drugo	
2. Zelenjava, sveža ali nekuhana, zamrznjena ali posušena	
(i) KORENINASTA IN GOMOLJASTA ZELENJAVA	0,05 (*)
Rdeča pesa	
Korenček	
Zelena	
Hren	
Topinambur	
Pastinak	
Peteršilj – koren	
Redkev	
Črni koren	
Sladki krompir	
Koleraba	
Vrtna repa	
Jam	
Drugo	
(ii) ČEBULASTA ZELENJAVA	0,05 (*)
Česen	
Čebula	
Šalotka	
Mlada čebula	
Drugo	

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo najvišje dovoljene vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in najvišje dovoljene vrednosti ostankov (mg/kg)
	Brompropilat
(iii) PLODOVKE	
(a) Razhudnikovke	
Paradižnik	1 (†)
Paprika	
Jajčevci	
Drugo	0,05 (*)
(b) Bučnice – užitna lupina	0,05 (*)
Kumare	
Kumarice za vlaganje	
Bučke	
Drugo	
(c) Bučnice – neužitna lupina	0,05 (*)
Melone	
Buče	
Lubenice	
Drugo	
(d) Sladka koruza	0,05 (*)
(iv) KAPUSNICE	0,05 (*)
(a) Cvetiče kapusnice	
Brokoli (vključno calabrese)	
Cvetača	
Drugo	
(b) Glavnate kapusnice	
Brstični ohrovt	
Glavnato zelje	
Drugo	
(c) Listne kapusnice	
Kitajsko zelje	
Zeleni ohrovt	
Drugo	
(d) Kolerabice	

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo najvišje dovoljene vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in najvišje dovoljene vrednosti ostankov (mg/kg)
	Brompropilat
(v) LISTNA ZELENJAVA IN SVEŽA ZELIŠČA	0,05 (*)
(a) Zelena solata in podobno	
Kreša	
Motovilec	
Solata	
Endivija (širokolistna endivija)	
Drugo	
(b) Špinača in podobno	
Špinača	
Blitva	
Drugo	
(c) Vodna kreša	
(d) Radič za siljenje (witloof)	
(e) Zelišča	
Prava krebujica	
Drobnjak	
Peteršilj	
Listi zelene	
Drugo	
(vi) STROČNICE (sveže)	
Fižol (s stroki)	1 (†)
Fižol (brez strokov)	
Grah (s stroki)	
Grah (brez strokov)	
Drugo	0,05 (*)
(vii) STEBELNA ZELENJAVA (sveža)	0,05 (*)
Beluši	
Kardij	
Listna zelena	
Komarček	

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo najvišje dovoljene vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in najvišje dovoljene vrednosti ostankov (mg/kg)
	Brompropilat
Artičoke	
Por	
Rabarbara	
Drugo	
(viii) GOBE	0,05 (*)
(a) Gojene gobe	
(b) Gozdne gobe	
3. Stročnice	0,05 (*)
Fižol	
Leča	
Grah	
Drugo	
4. Oljnice	0,1 (*)
Lan	
Zemeljski oreški	
Makovo seme	
Sezamovo seme	
Sončnično seme	
Repično seme	
Soja	
Gorčično seme	
Seme bombaževca	
Drugo	
5. Krompir	0,05 (*)
Zgodnji krompir	
Pozni krompir	

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo najvišje dovoljene vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in najvišje dovoljene vrednosti ostankov (mg/kg)
6. Čaj (suhi listi in stebelca, fermentiran ali drugačen, <i>Camellia sinensis</i>)	Brompropilat 0,1 (*)
7. Hmelj (posušeni), vključno s peletami in nekoncentriranim prahom)	0,1 (*)

(*) Označuje spodnjo mejo analiznega določanja.

(†) Navaja, da je najvišja dovoljena vrednost začasno določena do 31. decembra 2008, da se prilagodi nujna uporaba v skladu z Uredbo 2076/2002/ES.